

Order varying the Quebec Fishery Regulations, 1990, SOR/90-214 dated March 29, 1990

Pursuant to subsection 4(1) of the Quebec Fishery Regulations, 1990, SOR/90-214 dated March 29, 1990, the Minister responsible for Wildlife and Parks may, by order, vary an area's close time, fishing quota or limit on the size or weight of fish established by the Regulations, so that the variation applies to that area or a portion thereof;

Pursuant to paragraph 4(3)(f) of the Regulations, the Minister may notify interested parties by publishing a notice in the *Gazette officielle du Québec*;

Consequently, I hereby makes the annexed order varying some close times, some fishing quotas and some limits on the size or weight of fish indicated in the Regulations, which order is effective from April 1, 2000 to March 31, 2001 and I notify interested parties by publishing it in the *Gazette officielle du Québec*.

GUY CHEVRETTE,
Minister responsible for Wildlife and Parks

Order varying the Quebec Fishery Regulations, 1990

1. Paragraph 52(1)(b) of the Quebec Fishery Regulations, 1990 is replaced by the following:

(b) an Atlantic sturgeon measuring more than 86 cm in length.

2. Section 55 to the Regulations is replaced by the following:

“55. No person who is engaged in commercial fishing shall catch and retain a yellow perch measuring less than 19 cm in length taken from the waters of the St. Lawrence River or of Lake Saint-Pierre lying between the downstream side of the power transmission lines of the Hydro-Québec hydroelectric power station in Tracy and the eastern tip of Île D'Orléans.

3. The portion of subitem 1(1) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
1. (1)	(a) January 1 to August 31 (b) January 1 to September 10 (c) January 1 to September 10

4. The portion of subitem 1(2) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
1. (2)	January 1 to August 31

5. The portion of subitem 1(3) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
1. (3)	(a) January 1 to August 31 (b) January 1 to August 31 (c) January 1 to August 31

6. The portion of subitem 1(4) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
1. (4)	(a) April 1 to December 2 (b) April 1 to December 2

7. The portion of item 2 of Schedule XXX to the Regulations in column I and V is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column V Close Time
2.	Champlain Lake Thar part of Missisquoi Bay fronting lots 210 and 214 of the Saint- Georges-de-Clarenceville parish cadastre (45°03'N., 73°09'O.)	(a) December 16 to September 30 (b) December 16 to September 30 (c) December 16 to September 30 (d) December 16 to September 30 (e) December 16 to September 30 (f) December 16 to September 30 (g) December 16 to September 30 (h) December 16 to September 30 (i) December 16 to September 30 (j) December 16 to September 30 (k) December 16 to September 30 (l) December 16 to September 30

8. The portion of item 3 of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
3.	(a) June 16 to May 14

9. The portion of item 4 of Schedule XXX to the Regulations in column IV and V is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
4.	(a) n/a (b) n/a (c) 1 052 Lake sturgeon	(a) November 1 to June 14 at 12h (b) November 1 to June 14 at 12h (c) November 1 to June 14 at 12h

10. (1) The portion of item 5 of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
5.	Magdalen Islands The interior waters of the islands and the waters surrounding the islands until 1 km around them, excluding the bodies of water located northwest of the de la Montagne road and the Canot point road on the Havre-Aubert Island

(2) The portion of paragraph 5(b) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
5.	(b) August 16 to May 14

(3) The portion of paragraph 5(c) of Schedule XXX to the Regulations in column III is replaced by the following:

Item	Column III Species
5.	(c) Banded killifish

(4) The portion of paragraph 5(d) of Schedule XXX to the Regulations in columns IV and V is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
5.	(d) 25 000 kg	(d) February 1 to September 30

11. (1) The portion of subitem 7(1) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
7.	(1) the waters of the river in Area 25, between Fort William and the des Chenaux Dam at Portage-du-Fort

(2) The portion of paragraph 7(1)(a) of Schedule XXX to the Regulations in columns III to V is replaced by the following:

Item	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
7. (1)	(a) i. American eel	(a) i. n/a	(a) i. June 15 to the first Monday of September
	ii. A Brown bullhead	ii. A n/a	ii. A June 15 to the first Monday of September
	B Stonecat and Yellow bullhead	B n/a	B April 1 to March 31
	iii. Chanel catfish	iii. n/a	iii. June 15 to the first Monday of September
	iv. Carp	iv. n/a	iv. June 15 to the first Monday of September
	v. A Rock bass and Pumpkinseed	v. A n/a	v. A June 15 to the first Monday of September
	B Longear sunfish and Bluegill	B n/a	B April 1 to March 31
	vi. A Mooneye	vi. A n/a	vi. A June 15 to the first Monday of September
	B Goldeye	B n/a	B April 1 to March 31

(3) The portion of subparagraph 7(1)(b)(i) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
7.	i. December 1 to March 31

(4) The portion of subparagraph 7(1)(b)(ii) of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
7. (1) (b)	ii. 111 lake sturgeon

12. (1) The portion of subitem 7(2) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
7.	(2) the waters of the river in Area 25, between the des Chenaux Dam at Portage-du-Fort and the des Chats Dam

(2) The portion of paragraph 7(2)(a) of Schedule XXX to the Regulations in columns III to V is replaced by the following:

Item	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
7. (2)	(a) i. American eel	(a) i. n/a	(a) i. June 15 to the first monday of September
	ii. A Brown bullhead	ii. A n/a	ii. A June 15 to the first monday of September
	B Stonecat and Yellow bullhead	B n/a	B April 1 to March 31
	iii. Chanel catfish	iii. n/a	iii. June 15 to the first monday of September
	iv. Carp	iv. n/a	iv. June 15 to the first monday of September
	v. A Rock bass and Pumpkinseed	v. A n/a	v. A June 15 to the first monday of September
	B Longear sunfish and Bluegill	B n/a	B April 1 to March 31
	vi. A Mooneye	vi. A n/a	vi. A June 15 to the first monday of September
	B Goldeye	B n/a	B April 1 to March 31

(3) The portion of subparagraph 7(2) (b) (i) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
7.	i. December 1 to March 31

(4) The portion of subparagraph 7(2) (b) (ii) of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
7. (2) (b)	ii. 45 lake sturgeon

13. (1) The portion of subitem 7(3) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
7.	(3) the waters of the river in Area 25, between the des Chats Dam and the line separating lots 14 and 15, concession VI, Eardley Township cadastre

(2) The portion of paragraph 7(3) (a) of Schedule XXX to the Regulations in columns III to V is replaced by the following:

Item	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
7. (3)	(a) i. American eel	(a) i. n/a	(a) i. June 15 to the first monday of September
	ii. A Brown bullhead	ii. A n/a	ii. A June 15 to the first monday of September
	B Stonecat and Yellow bullhead	B n/a	B April 1 to March 31
	iii. Chanel catfish	iii. n/a	iii. June 15 to the first monday of September
	iv. Carp	iv. n/a	iv. June 15 to the first monday of September
	v. A Rock bass and Pumpkinseed	v. A n/a	v. A June 15 to the first monday of September
	B Longear sunfish and Bluegill	B n/a	B April 1 to March 31
	vi. A Mooneye	vi. A n/a	vi. A June 15 to the first monday of September
	B Goldeye	B n/a	B April 1 to March 31

(3) The portion of subparagraph 7(3) (b) (i) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
7.	i. December 1 to March 31

(4) The portion of subparagraph 7(3) (b) (ii) of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
7. (3) (b)	ii. 32 lake sturgeon

14. (1) The portion of subitem 7(4) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
7.	(4) the waters of the river in Area 25, between the eastern tip of Kettle Island and the mouth of Blanche River

(2) The portion of paragraph 7(4) (a) of Schedule XXX to the Regulations in columns III to V is replaced by the following:

Item	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
7. (4)	(a) i. American eel	(a) i. n/a	(a) i. June 15 to the first monday of September
	ii. A Brown bullhead	ii. A n/a	ii. A June 15 to the first monday of September
	B Stonecat and Yellow bullhead	B n/a	B April 1 to March 31
	iii. Chanel catfish	iii. n/a	iii. June 15 to the first monday of September
	iv. Carp	iv. n/a	iv. June 15 to the first monday of September
	v. A Rock bass and Pumpkinseed	v. A n/a	v. A June 15 to the first monday of September
	B Longear sunfish and Bluegill	B n/a	B April 1 to March 31
	vi. A Mooneye	vi. A n/a	vi. A June 15 to the first monday of September
	B Goldeye	B n/a	B April 1 to March 31
	vii. Black crappie	vii. n/a	vii. June 15 to the first monday of September

(3) The portion of subparagraph 7(4) (b) (i) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
7. (4)	(b) i. June 15 to March 31

15. Item 7 of Schedule XXX to the Regulations is amended by adding the following after subitem (4):

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
7.	(4.1) the waters of the river in Area 25, between the eastern tip of Arousseau Island and the Grenville bridge	(a) Hoop net Maximum length of leaders: 72 fathoms Maximum length of wings: 2 fathoms Maximum of 78 pieces of gear for the waters of subitem (4) and (4.1)	(a) i. American eel ii. A Brown bullhead B Stonecat and Yellow bullhead iii. Chanel catfish iv. Carp v. A Rock bass and Pumpkinseed B Longear sunfish and Bluegill vi. A Mooneye B Goldeye vii. Black crappie	(a) i. n/a ii. A n/a B n/a iii. n/a iv. n/a v. A n/a B n/a vi. A n/a B n/a vii. n/a	(a) i. June 15 to the first monday of September ii. A June 15 to the first monday of September B April 1 to March 31 iii. June 15 to the first monday of September iv. June 15 to the first monday of September v. A June 15 to the first monday of September B April 1 to March 31 vi. A June 15 to the first monday of September B April 1 to March 31 vii. June 15 to the first monday of September
		(b) Gill net Mesh size: 25,4 cm Maximum of 1405 fathoms for the waters of subitem (4) and (4.1)	(b) i. Carp ii. Lake sturgeon	(b) i. n/a ii. 0	(b) i. June 15 to March 31 ii. April 1 to March 31

16. The portion of item 7.1 of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
7.1	245 lake sturgeon

17. The portion of item 7.2 of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
7.2	200 lake sturgeon

18. The portion of item 7.3 of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
7.3	165 lake sturgeon

19. The portion of subitem 7.5(2) of Schedule XXX to the Regulations in columns I, IV and V is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column IV Fishing Quota	Column V Close time
7.5	(2) the waters of Lake Témiscamingue and the waters from the Ottawa River between Lake Témiscamingue and the Première Chute Dam	280 lake sturgeons	November 1 to June 14

20. The portion of subitem 8(1) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
8. (1)	December 1 to March 31

21. The portion of subitem 8(2) of Schedule XXX to the Regulations in column I and V is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column V Close Time
8.	(2) the waters fronting lots 1 to 79 of the Saint-Georges-d'Henryville Parish cadastre; the waters fronting lots 9 to 19 of the Saint-Jean Parish cadastre; and the waters fronting lots 29 to 52 of the Lacolle parish cadastre	(a) May 1 to September 30 (b) May 1 to September 30 (c) May 1 to September 30 (d) May 1 to September 30 (e) May 1 to September 30 (f) May 1 to September 30 (g) April 1 to March 31 (h) April 1 to March 31 (i) April 1 to March 31

22. The portion of item 9 of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
9.	(a) May 16 to October 31 (b) May 16 to October 31 (c) April 1 to March 31 (d) May 16 to October 31 (e) May 16 to October 31

23. The portion of subitem 10(1) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
10.	(1) the waters fronting lots 10, 12 et 28 à 36 of Dundee Township cadastre, and the waters surrounding au Mouton Island (radius of 1,6 km) (45°10'N., 74°22'O.)

24. The portion of subitem 10(2) of Schedule XXX to the Regulations in columns I and V is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column V Close Time
10.	(2) the waters fronting Dundee Township and Saint-Anicet and Sainte-Barbe parishes	(a) i. November 1 to May 14 ii. November 1 to May 14 (b) i. October 1 to April 14 ii. October 1 to April 14 iii. October 1 to April 14 iv. April 1 to March 31 v. April 1 to March 31 vi. April 1 to March 31 vii. April 1 to March 31 viii. April 1 to March 31 ix. April 1 to March 31 x. April 1 to March 31 xi. April 1 to March 31 xii. April 1 to March 31

25. The portion of subitem 10(3) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
10. (3)	<ul style="list-style-type: none"> (a) June 16 to March 31 (b) June 16 to March 31 (c) June 16 to March 31 (d) June 16 to March 31 (e) June 16 to March 31 (f) June 16 to March 31 (g) June 16 to March 31 (h) June 16 to March 31 (i) June 16 to March 31 (j) June 16 to March 31 (k) June 16 to March 31 (l) June 16 to March 31

26. The portion of subitem 12(1) of Schedule XXX to the Regulations in columns I and V is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column V Close Time
12.	(1) the waters fronting lots 65 to 100 of the Saint-Antoine-de-Lavaltrie Parish cadastre, around Saint-Ours Island, around Bouchard Island downstream of the easternmost lighthouse, around Lavaltrie Island and fronting lots 99 to 170 of the Contrecoeur Parish cadastre	<ul style="list-style-type: none"> (a) i. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 ii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 iii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 iv. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 v. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 vi. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 vii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 viii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 ix. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 x. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 xi. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 (b) April 1 to March 31

27. The portion of subitem 12(2) of Schedule XXX to the Regulations in column IV and V is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota	Column V Close time
12. (2)	(a) n/a (b) n/a (c) 23 934 Lake sturgeon for the waters set out in subitems 12(2), (4.1), (4.2), (5.1) and 15(1)	(a) November 1 to June 14 at 12h (b) November 1 to June 14 at 12h (c) November 1 to June 14 at 12h

28. The portion of subitem 12(3) of Schedule XXX to the Regulations in columns I and V is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column V Close time
12. (3)	(3) that part fronting between the western limit of Saint-Antoine-de-Lavaltrie and the eastern limit of Lanoraie and fronting the lots 99 to 170 of the Contrecoeur Parish cadastre	(a) June 14 to April 30 (b) July 16 to June 13

29. (1) The portion of paragraphs 12(4) (b) and (c) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (4)	(b) i. December 1 to April 9 ii. December 1 to April 9 iii. December 1 to April 9 iv. December 1 to the Thursday before the last Friday of May v. December 1 to April 9 vi. December 1 to April 9 vii. December 1 to April 9 viii. December 1 to the Thursday before the last Friday of May ix. December 1 to April 9 xiii. December 1 to April 9 xiv. December 1 to April 9 xv. December 1 to April 9 xvi. December 1 to April 9 xvii. December 1 to April 9 xviii. December 1 to April 9 xix. December 1 to April 9 x. December 1 to April 9

Item	Column V Close Time
(c) i.	December 1 to April 10 at 6h
ii.	December 1 to April 10 at 6h
iii.	December 1 to April 10 at 6h
iv.	December 1 to the Thursday before the second Friday in May
v.	December 1 to April 10 at 6h
vi.	December 1 to April 10 at 6h
vii.	December 1 to April 10 at 6h
viii.	December 1 to the Thursday before the second Friday in May
ix.	December 1 to April 10 at 6h
x.	repealed
xi.	repealed
xii.	repealed
xiii.	December 1 to April 10 at 6h
xiv.	December 1 to April 10 at 6h
xv.	December 1 to April 10 at 6h
xvi.	December 1 to April 10 at 6h
xvii.	December 1 to April 10 at 6h
xviii.	December 1 to April 10 at 6h
xix.	December 1 to April 10 at 6h
xx.	December 1 to April 10 at 6h
xxi.	December 1 to April 10 at 6h

(2) The portion of paragraph 12(4)(e) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (4)	(e) July 1 to April 30

(3) The portion of paragraph 12(4)(g) of Schedule XXX to the Regulations in column III and V is replaced by the following:

Item	Column III Species	Column V Close Time
12. (4)	(g) Minnow	(g) April 1 to March 31

30. (1) The portion of subparagraph 12(4.1) (a)(iv) of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
12. (4.1)	iv. 23 934 Lake sturgeon for the waters set out in subitems 12(2), (4.1), (4.2), (5.1) and 15(1)

(2) The portion of paragraph 12(4.1) (b) and (c) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (4.1)	(b) June 14 to April 30 (c) July 16 to June 13

31. The portion of subitem 12(4.2) of Schedule XXX to the Regulations in column IV and V is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
12. (4.2)	(a) n/a	(a) July 1 to August 13 and October 1 to April 30
	(b) n/a	(b) July 1 to August 13 and October 1 to April 30
	(c) n/a	(c) July 1 to August 13 and October 1 to April 30
	(d) 23 934 Lake sturgeon for the waters set out in subitems 12(2), (4.1), (4.2), (5.1) and 15(1)	(d) July 1 to August 13 and October 1 to April 30
	(e) 2 854 atlantic sturgeons for the waters referred to in subitems (4.2) and (5.1)	(e) July 1 to August 13 and October 1 to April 30

32. Item 12 of Schedule XXX to the Regulations is amended by adding the following after subitem (4.2):

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing quota	Column V Close time
12.	(4.3) that part between the Lavolette bridge and the Bécancour wharf to the south of the median line of the Saint-Lawrence River	Hoop net Maximum length of leaders: 10 fathoms Maximum length of wings: 4 fathoms Maximum of 15 pieces of gear	Burbot, white sucker, longnose sucker, silver redhorse, greater redhorse and shorthead redhorse	n/a	February 16 to November 30

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing quota	Column V Close time
(4.4)	that part between the Lavolette bridge and a point 0,5 km upstream of the mouth of the Batiscan River and between a point 3 km downstream of the mouth of the Batiscan River and a point 0,5 km upstream of the mouth of the Sainte-Anne River, to the north of the median line of the Saint-Lawrence River	Hoop net Maximum length of leaders: 10 fathoms Maximum length of wings: 4 fathoms Maximum of 60 pieces of gear	Barbot, white sucker, longnose sucker, silver redhorse, greater redhorse and shorthead redhorse	n/a	February 16 to December 25

33. Subitem 12(5) of Schedule XXX to the Regulations is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
12.	(5) that part between the eastern tip or Orléans Island and the Saguenay River on the north shore	(a) Pound net Mesh size: 5,7 cm maximum for leaders Maximum of 70 pieces of gear per 5 447 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(a) i. American eel ii. Rainbow smelt iii. Atlantic sturgeon iv. Lake whitefish v. Atlantic tomcod	(a) i. n/a ii. n/a iii. n/a iv. n/a v. n/a	(a) i. December 1 to March 31 ii. December 1 to March 31 iii. April 1 to March 31 iv. December 1 to March 31 v. December 1 to March 31

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
		(b) Hoop net Maximum of 4 hoop nets per 40 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(b) i. American eel ii. Rainbow smelt iii. Atlantic sturgeon iv. Lake whitefish v. Atlantic tomcod	(b) i. n/a ii. n/a iii. n/a iv. n/a v. n/a	(b) i. April 1 to March 31 ii. April 1 to March 31 iii. April 1 to March 31 iv. April 1 to March 31 v. April 1 to March 31
		(c) Seine Maximum of 7 seines per 210 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(c) i. American eel i.1 Chanel catfish ii. Rainbow smelt iii. Carp iv. Lake whitefish v. Atlantic tomcod	(c) i. n/a i.1 n/a ii. 0 kg iii. n/a iv. n/a v. n/a	(c) i. April 1 to March 31 i.1 April 1 to March 31 ii. April 1 to March 31 iii. April 1 to March 31 iv. April 1 to March 31 v. April 1 to March 31
		(d) Revoked			
		(e) Gill net Mesh size between 17,8 and 20,3 cm Maximum length of gill net: 20 fathoms Maximum of 620 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(e) i. Lake sturgeon ii. Atlantic sturgeon	(e) i. 32 Lake sturgeons ii. 428 atlantic sturgeons	(e) i. July 1 to August 13 and October 1 to April 30 ii. July 1 to August 13 and October 1 to April 30
		(f) Gill net Minimum mesh size of 3,2 cm Maximum of 3 gill nets per 85 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(f) Rainbow smelt	(f) n/a	(f) January 1 to August 31

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
		(g) Seine Maximum of 9 seines per 280 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(g) Rainbow smelt	(g) n/a	(g) January 1 to August 31
	(5.1) that part between the eastern tip of Orléans Island and the Saint-Roch- des-Aulnaies east limit on the south shore	(a) Pound net Mesh size: 5,7 cm maximum for leaders Maximum of 70 pieces of gear per 5 447 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(a) i. American eel ii. Rainbow smelt iii. Atlantic sturgeon iv. Lake whitefish v. Atlantic tomcod	(a) i. n/a ii. n/a iii. n/a iv. n/a v. n/a	(a) i. December 15 to April 14 ii. December 15 to August 31 iii. April 1 to March 31 iv. December 15 to April 14 v. December 15 to April 14
		(b) Hoop net Maximum of 4 hoop nets per 40 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(b) i. American eel ii. Rainbow smelt iii. Atlantic sturgeon iv. Lake whitefish v. Atlantic tomcod	(b) i. n/a ii. n/a iii. n/a iv. n/a v. n/a	(b) i. December 15 to April 14 ii. December 15 to August 31 iii. April 1 to March 31 iv. December 15 to April 14 v. December 15 to April 14
		(c) Seine Maximum of 7 seines per 210 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(c) i. American eel i.1 Chanel catfish ii. Rainbow smelt iii. Carp iv. Lake whitefish v. Atlantic tomcod	(c) i. n/a i.1 n/a ii. 0 kg iii. n/a iv. n/a v. n/a	(c) i. December 31 from 23h to 24h i.1 December 31 from 23h to 24h ii. April 1 to March 31 iii. December 31 from 23h to 24h iv. December 31 from 23h to 24h v. December 31 from 23h to 24h

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
		(d) Revoked			
		(e) Gill net Mesh size between 17,8 and 20,3 cm Maximum length of gill net: 20 fathoms Maximum of 620 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(e) i. Lake sturgeon	(e) i. 23 934 Lake sturgeon for the waters set out in subitems 12(2), (4.1), (4.2), (5.1) and 15(1)	(e) i. July 1 to August 13 and October 1 to April 30
			ii. Atlantic sturgeon	ii. 2 854 atlantic sturgesons for the waters referred to in subitems (4.2) and (5.1)	ii. July 1 to August 13 and October 1 to April 30
		(f) Gill net Minimum mesh size of 3,2 cm Maximum de 3 gill nets per 85 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(f) Rainbow smelt	(f) n/a	(f) April 1 to March 31
		(g) Seine Maximum of 9 seines per 280 fathoms for the waters referred to in subitems (5) and (5.1)	(g) Rainbow smelt	(g) n/a	(g) April 1 to March 31

34. (1) The portion of subitem 12(6) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
12.	(6) that part located between the western limit of Sainte-Anne-de-la-Pocatière and the Rivière-du-Loup dock on the south shore, with the exception of coastal waters to a distance of 5 km fronting Ouelle River and the shoreline from Saint-Jean River to Iroquois Point

(2) The portion of paragraph 12(6) (a) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (6)	(a) i. December 1 to July 31 ii. December 1 to July 31 iii. December 1 to July 31 iv. December 1 to July 31

(3) The portion of paragraph 12(6) (c) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (6)	(c) i. December 1 to July 31 ii. December 1 to July 31 iii. December 1 to July 31 iv. December 1 to July 31

(4) The portion of paragraph 12(6)(e) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (6)	(e) April 1 to March 31

(5) The portion of paragraph 12(6)(f) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (6)	(f) April 1 to March 31

(6) The portion of paragraph 12(6) (g) of Schedule XXX to the Regulations in columns IV and V is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
12.(6)	(g) 1 465 Atlantic sturgeon	(g) August 16 to May 14

35. The portion of subitem 12(6.1) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
12.	(6.1) that part located within lines joining points 47°23'49"N., 70°02'40"W. (Saint-Jean River), 47°24'02"N., 70°06'34"W., 47°28'16"N., 70°05'58"W., 47°27'55"N., 70°02'04"W. (Iroquois Point), and then along the souther shoreline to a point at 47°23'49"N., 70°02'40"W.

36. (1) The portion of subitem 12(7) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
12.	(7) that part between the Rivière-du-Loup dock and L'Isle-Verte on the south shore

(2) The portion of paragraph 12(7) (a) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (7)	(a) April 1 to March 31

(3) The portion of paragraph 12(7) (b) of Schedule XXX to the Regulations in columns IV and V is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
12. (7)	(b) 20 Atlantic sturgeon	(b) August 16 to May 14

37. The portion of subitem 12(8) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
12.	(8) that part between the Rivière-du-Loup dock and Saint-Fabien on the south shore

38. (1) Subitem 12(9) of Schedule XXX to the Regulations in column I is amended by replacing the first paragraph of the subitem by the following:

Item	Column I Waters
12.	(9) that part between the Rivière-du-Loup dock and Ruisseau-à-Rebours on the south shore, with the exception of:

(2) The portion of subitem 12(9) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (9)	(a) i. December 1 to July 31 ii. December 1 to July 31 iii. November 1 to August 31 iv. December 1 to July 31 (b) November 1 to August 31

39. The portion of subitem 12(10) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (10)	(a) April 1 to March 31 (b) April 1 to March 31 (c) April 1 to March 31

40. The portion of subitem 12(11) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (11)	(a) April 1 to March 31 (b) April 1 to March 31 (c) April 1 to March 31

41. The portion of paragraph 12(12) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (12)	(b) April 1 to March 31

42. The portion of paragraph 12(13) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (13)	(b) April 1 to March 31

43. The portion of paragraph 12(14) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (14)	(b) April 1 to March 31

44. The portion of subitem 12(15) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (15)	(a) April 1 to March 31 (b) April 1 to March 31 (c) April 1 to March 31

45. The portion of paragraph 12(16) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (16)	(b) April 1 to March 31

46. The portion of paragraph 12(17) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (17)	(b) April 1 to March 31

47. The portion of paragraph 12(18) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (18)	(b) April 1 to March 31

48. The portion of subitem 12(19) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
12. (19)	(a) April 1 to March 31 (b) April 1 to March 31 (c) April 1 to March 31

49. The portion of subitem 13(1) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
13. (1)	(a) January 1 to August 31 (b) January 1 to August 31

50. (1) The portion of subitem 13(2) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
13. (2)	(a) June 16 to July 31 and September 16 to May 14 (b) January 1 to August 31

51. The portion of subitem 13(3) of Schedule XXX to the Regulations in columns II to V is replaced by the following:

Item	Column II Authorized Fishing Gear	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
13. (3)	Gill net Minimum mesh size of 3.2 cm Maximum length of 242 fathoms	Smelt	n/a	January 1 to August 31

52. Item 13 of Schedule XXX to the Regulations is amended by adding the following after subitem (3):

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
13.	(3.1) that part located between Kegaska and the west point of Ouapitagone Strait (50°11'40"N., 60°09'W.) on the north shore	Gill net Mesh size between 5,1 and 7.6 cm Maximum length of 1 120 fathoms	Anadromous brook trout	n/a	June 16 to July 31 and September 16 to May 14
	(3.2) that part located between the west point of Ouapitagone Strait (50°11'40"N., 60°09'W.) and a point east of Portage Harbour (50°46'08"N., 59°01'26"W.) on the north shore	Gill net Mesh size between 5,1 and 7.6 cm Maximum length of 1 520 fathoms	Anadromous brook trout	n/a	June 16 to July 31 and September 16 to May 14
	(3.3) that part located between a point east of Portage Harbour (50°46'08"N., 59°01'26"W.) and the west point of Napetipi Bay (51°16'36"N., 58°10'10"W.) on the north shore	Gill net Mesh size between 5,1 and 7.6 cm Maximum length of 4 192 fathoms	Anadromous brook trout	n/a	June 16 to July 31 and September 16 to May 14

Item	Column I Waters	Column II Authorized fishing gear	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
	(3.4) that part located between the west point of Napetipi Bay (51°16'36"N., 58°10'10"W.) and a point in the Job's Room Harbour (51°25'25"N., 57°07'55"W.) on the north shore	Gill net Mesh size between 5,1 and 7.6 cm Maximum length of 2 571 fathoms	Anadromous brook trout	n/a	June 16 to July 31 and September 16 to May 14

53. (1) The portion of subitem 14(1) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
14.	(1) on either side of the Seaway Chanel to a minimum depth of 3 m and on the southwest side of Dorval Island (45°24'N., 73°48'W.)

(2) The portion of paragraph 14(1) (a) of Schedule XXX to the Regulations in columns IV and V is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
14. (1)	(a) i. n/a ii. n/a iii. 5 447 Lake sturgeon	(a) i. November 1 to June 14 at 12h ii. November 1 to June 14 at 12h iii. November 1 to June 14 at 12h

(3) The portion of paragraph 14(1) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
14. (1)	(b) i. April 1 to March 31 ii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31 iii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31

Item	Column V Close Time
	iv. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	v. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	vi. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	vii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	viii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	ix. April 1 to March 31
	x. April 1 to March 31
	xi. April 1 to March 31

54. (1) The portion of paragraph 14(2) (a) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
14. (2)	(a) i. April 1 to March 31
	ii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	iii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	iv. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	v. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	vi. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	vii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	viii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	ix. April 1 to March 31
	x. April 1 to March 31
	xi. April 1 to March 31

(2) The portion of paragraph 14(2) (c) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
14. (2)	(c) i. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	ii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	iii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31

Item	Column V Close Time
	iv. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	v. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	vi. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	vii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	viii. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	ix. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	x. June 15 to August 31 and December 1 to March 31
	xi. June 15 to August 31 and December 1 to March 31

55. The portion of subitem 14(3) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
14. (3)	June 16 to May 14

56. (1) The portion of paragraph 15(1) (a) of Schedule XXX to the Regulations in columns I, IV and V is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
15.	Lake Saint-Pierre (1) the waters of Saint-Lawrence River, Lake Saint-Pierre, Lake Saint-Pierre Archipelago and Saint-François Bay situated between a line starting at the point of junction of road 158 with the north shore of Saint-Lawrence River, from there to the south following the said road to Alençon-Sorel ferry boat wharf and from there a straight line ending at Sorel-Alençon ferry boat wharf on the south shore of Saint-Lawrence River and the Laviolette bridge, with the exception of the waters of de Grâce Island Bays and Corbeaux Island	(a) i. n/a ii. n/a iii. 23 934 Lake sturgeon for the waters set out in subitems 12(2), (4.1), (4.2), (5.1) and 15(1) iv. 0 Atlantic sturgeon	(a) i. November 1 to June 14 at 12h ii. November 1 to June 14 at 12h iii. November 1 to June 14 at 12h iv. April 1 to March 31

(2) The portion of paragraph 15(1) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column III and V is replaced by the following:

Item	Column III Species	Column V Close Time
15. (1)	(b) Minnow	(b) December 1 to March 31

(3) The portion of paragraphs 15(1) (d) to (f) of Schedule XXX to the Regulations in column V is replaced by the following:

Item	Column V Close Time
15. (1)	(d) April 1 to March 31 (e) June 14 to April 30 (f) July 16 to June 13

57. The portion of subitems 15(2) to (4) of Schedule XXX to the Regulations in column I and V is replaced by the following:

Item	Column I Waters	Column V Close Time
15.	(2) the waters of Saint-Lawrence River, Lake Saint-Pierre and Saint-François Bay situated between a line starting at the north-east tip of aux Grues Island on the north shore of Lake Saint-Pierre Bay passing through the north-east tips of Girodeau Islands, de la Traverse Island, aux Sables Island and Plate Island, des Îlets Point and ending at the mouth of Yamaska River on the south shore of Lake Saint-Pierre and the Laviolette bridge	a) December 1 to April 10 at 6h b) December 1 to April 10 at 6h c) December 1 to April 10 at 6h d) December 1 to April 10 at 6h e) December 1 to April 10 at 6h f) December 1 to April 10 at 6h g) December 1 to April 10 at 6h h) December 1 to April 10 at 6h i) December 1 to April 10 at 6h j) December 1 to April 10 at 6h k) December 1 to April 10 at 6h l) December 1 to April 10 at 6h m) December 1 to April 10 at 6h n) December 1 to April 10 at 6h
	(3) the waters of Saint-Lawrence River and Lake Saint-Pierre archipelago situated between a line starting at the point of junction of road 158 with the north shore of Saint-Lawrence River, from there to the south following the said road to Alençon-Sorel ferry boat wharf and from there a straight line ending at Sorel-Alençon ferry boat wharf on the south shore of Saint-Lawrence River and a line	a) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h b) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h c) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h d) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h e) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h f) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h

Item	Column I Waters	Column V Close Time
	starting at the north-east tip of aux Grues Island on the north shore of Lake Saint-Pierre Bay passing through the north-east tips of Girodeau Islands, de la Traverse Island, aux Sables Island and Plate Island, des Îlets Point and ending at the mouth of Yamaska River on the south shore of Lake Saint-Pierre, with the exception of the waters of de Grâce Island Bays and Corbeaux Island	g) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h h) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h i) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h j) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h k) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h l) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h m) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h n) June 15 to August 31 and December 1 to April 10 at 6h
	(4) the waters of du Moine Channel situated in Lake lac Saint-Pierre archipelago	February 1 to November 30

58. The portion of subitems 15(5) and (6) of Schedule XXX to the Regulations in column I is replaced by the following:

Item	Column I Waters
15.	(5) that part between the Laviolette bridge and a line joining the north end of Moras Island on the south shore and the Pointe du Lac on the north shore (6) the waters of Lake Saint-Pierre situated south of the lake between aux Pois Point and Moras Island bounded to the west by a perpendicular line between aux Pois Point and a line joining Moras Island and Longue Point and bounded on the north by the latter line

59. Item 15 of Schedule XXX to the Regulations is amended by adding the following in columns III to V after paragraph (6) (a):

Item	Column III Species	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
15.(6)	(b) Chanel catfish	(b) n/a	(b) July 1 to April 30

60. The portion of paragraph 16(4) (b) of Schedule XXX to the Regulations in columns IV and V is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota	Column V Close Time
16. (4)	(b) 500	(b) October 1 to July 31

61. The portion of paragraph 16(8) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
16. (8)	(b) 500

62. The portion of paragraph 16(9) (b) of Schedule XXX to the Regulations in column IV is replaced by the following:

Item	Column IV Fishing Quota
16. (9)	(b) 500

63. The portion of item 1 of Schedule XXXI to the Regulations in columns III and IV is replaced by the following:

Item	Column III Fishing Quota	Column IV Close Time
1.	0 salmon	April 1 to March 31

64. The portion of item 2 of Schedule XXXI to the Regulations in columns III and IV is replaced by the following:

Item	Column III Fishing Quota	Column IV Close Time
2.	0 salmon	April 1 to March 31

65. The portion of subitems 4(17) to (31) of Schedule XXXI to the Regulations in columns III and IV is replaced by the following:

Item	Column III Fishing Quota	Column IV Close Time
4. (17)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (18)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (19)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (20)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (21)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (22)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (23)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (24)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (25)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (26)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (27)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (28)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (29)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (30)	0 salmon	April 1 to March 31
4. (31)	0 salmon	April 1 to March 31